



Fritz Berger GmbH - Freizeitmarkt  
Am Gueterbahnhof 4  
79771 Klettgau  
www.fritz-berger.de  
Ust-Idnr.: DE 245320142

Es bediente Sie: Alexander

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Focus Grey Beinaufla | 44,99 |
| 291156               | 24,99 |
| Faltstuhl Relax      |       |
| 730590               | 29,99 |
| Ausgleichsk. Magnum  |       |
| 130980               | 39,99 |
| Mobiler Backofen VAM |       |
| 281201               |       |

Summe 4/4 Stück EUR 139,96

Online-PIN 139,96

19,00 % MwSt - 117,61 = 22,35  
Kostenstelle 7260 BonNr. 26BEID0040



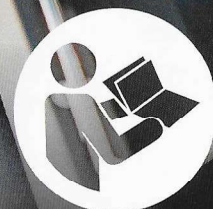
Datum/Zeit: 13.02.2026 / 16:30

TSE

TraNr: 558  
SigNr: 1391  
BonId: 65054  
Start: 2026-02-13T16:29:48.000Z  
Stop: 2026-02-13T16:30:25.000Z  
Seriennr: 5ab19cffc40535e8b10ada670c5  
+ 6560b4087f98df4080033bfb1ec  
+ a17b3327bc  
Signatur: MgRYHYgWBoqdTM/69urWmr4DuBv  
+ RE74nkFfdTKJVRDERHC1Lp/qA8Z  
+ JImt3RuAf5bRwUpjmGIusZM7AWV  
+ ZqM+uE/4RCN3oa2NRqDem1ByFqJ  
+ DJ1PgNabC73w1HvueIsU  
7-Format: unixTime

Enders

# VAMO<sup>®</sup> MOBILE OVEN



6866

www.enders-germany.com

## ZU DIESEM PRODUKT

6866

## Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Enders Produktes!

Lesen und beachten Sie vor der Verwendung des Produktes diese Gebrauchsanweisung und benutzen Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Produktes ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Enders Produkt.

## NUTZEN



## SICHERHEITSHINWEISE

- Alle Teile des Produktes werden während des Betriebs sehr heiß, insbesondere der Griff am Deckel, der Temperaturen über 100 °C erreichen kann. Verwenden Sie immer Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden, wenn Sie Teile des Produktes berühren.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder in der Nähe des heißen Backofens aufhalten und lassen Sie den Backofen niemals unbeaufsichtigt, wenn er in Betrieb ist.
- Beim Anheben des Deckels kann heißer Dampf aus der Öffnung der Form entweichen. Bitte drehen Sie Ihr Gesicht weg und heben Sie den Deckel vorsichtig an, um sich vor Verbrennungen im Gesicht zu schützen.
- Stellen Sie den heißen Backofen nur auf hitzebeständigen Oberflächen ab.

## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Wischen Sie alle Bestandteile mit klarem Wasser ab.

## FUNKTIONSWEISE

Im Backofen haben Sie die Möglichkeit, nahezu alle Speisen zu erhitzen und zu backen, die Sie auch in einem herkömmlichen Backofen zubereiten würden.

Der Backofen setzt sich aus mehreren Komponenten zusammen: Das Unterteil besteht aus strapazierfähigem Edelstahl, auf dem oberen Rand des Unterteils befindet sich die Backform aus Aluminium, die mit einer hochwertigen Keramikbeschichtung mit Anti-Haft-Effekt versehen ist. Darüber wird der Aluminiumdeckel mit spezieller Beschichtung und Ventilationslöchern platziert.

Platzieren Sie die Schale so, dass das zentrale Loch direkt über der Flamme oder in der Mitte der Kochplatte positioniert ist. Durch dieses zentrale Loch in der Form wird die Hitze nach oben geleitet und dient als Oberhitze.

Um eine gleichmäßige und effiziente Zubereitung Ihrer Gerichte zu gewährleisten, ist es von entscheidender Bedeutung, alle Komponenten des Backofens in Kombination zu verwenden, um sowohl Ober- als auch Unterhitze zu erzeugen.



## VORBEREITUNG

Um den Backofen vor der ersten Nutzung einsatzbereit zu machen, ist es erforderlich, den Griff mit dem Thermometer zu montieren. Folgen Sie diesen Schritten:

1. Führen Sie das Thermometer in den Griff ein.
2. Schieben Sie die weiße Keramikscheibeden über den Fühler des Thermometers und stecken sie danach alles durch das mittlere Loch des Deckels.
3. Befestigen Sie das Thermometer von der Innenseite des Deckels aus, indem Sie die beigefügte Mutter fest anziehen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

Dank der Keramikbeschichtung der Backform ist kein Einfetten zwingend erforderlich.

- Positionieren Sie die Schale in der Mitte über der Flamme oder auf der Kochplatte.
- Lassen Sie in der Backform je nach Rezept einige Zentimeter Platz, um sicherzustellen, dass der Teig aufgehen kann und das Gericht nicht überläuft. Eine überfüllte Backform kann dazu führen, dass der untere Teil der Speisen anbrennt, bevor der obere Teil fertig ist.
- Entnehmen Sie den Backofen am Ende der Zubereitungszeit vom Unterteil und entfernen Sie den Deckel. Andernfalls könnten die Speisen durch die Nachwärme weitergaren.
- ACHTUNG: Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Werkzeuge in der Backform. Nutzen Sie ausschließlich Kochutensilien aus Silikon oder Holz, um Schäden an der Oberfläche zu verhindern.
- Da der Wärmebedarf je nach Temperaturquelle variieren kann, müssen Sie die genauen Garzeiten und die richtige Temperatur durch Ausprobieren herausfinden. Starten Sie mit einem einfachen Rezept wie fertigem Rührkuchenteig. Das Thermometer im Griff gibt Ihnen Anhaltspunkte, beachten Sie jedoch, dass die Temperatur im Deckel gemessen wird und es unten im Topf heißer sein kann.
- Bei der Verwendung mit einem ENDERS Campingkocher beginnen Sie mit der Einstellung knapp über der kleinsten Flamme, um die ideale Temperatur zu finden.
- Im Set ist ein Aufbackgitter enthalten, das Sie verwenden können, wenn Sie in Ihrem herkömmlichen Backofen ebenfalls ein Gitter verwenden würden, beispielsweise zum Aufbacken von Brötchen.
- Alternativ können Sie etwas Wasser unter das Gitter gießen, um beispielsweise Gemüse oder Fisch zu dämpfen.
- Die Belüftungslöcher können mit einem Holzspieß zur Garkontrolle von Backwaren ohne Öffnen des Deckels verwendet werden. Führen Sie den Holzspieß vorsichtig in die Belüftungsöffnung ein, durchstechen Sie die Backware und ziehen Sie ihn wieder heraus. Sollten keine Teigreste am Holzspieß haften bleiben, so ist der Garvorgang beendet.

## REINIGUNG UND VERFÄRBUNG

■ Vor dem ersten Gebrauch sowie nach jeder Nutzung reinigen Sie bitte alle Teile des Backofens gründlich mit klarem Wasser und einem milden Geschirrspülmittel. Beachten Sie jedoch, dass der Backofen nicht für die Verwendung in einem Geschirrspüler geeignet ist.

■ Aufgrund der hohen Temperaturen während des Backens wird der Backofen im Laufe der Zeit eine Verfärbung aufweisen. Insbesondere die Schale aus Edelstahl wird sich schnell verfärben. Bitte beachten Sie, dass diese Verfärbung bei Edelstahl ein normaler Vorgang ist und kein Anzeichen für einen Materialmangel darstellt. Sie hat keinen Einfluss auf die Leistung oder Funktion des Backofens.

## ENTSORGEN

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien, die der Wiederverwertung zugeführt werden können. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.

Wenn Sie das Produkt entsorgen möchten, werfen Sie dies nicht in den Hausmüll. Fragen Sie Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung nach Möglichkeiten einer umweltgerechten und ressourcenschonenden Entsorgung.

## TECHNISCHE UND FARBLICHE ÄNDERUNGEN

Geringfügige Abweichungen gegenüber Text und Abbildungen behalten wir uns aus Gründen des technischen Fortschritts vor.

## GARANTIE

Wir übernehmen für 2 Jahre die Garantie auf Funktion des Gerätes. Voraussetzung für die Garantieleistung ist eine ordnungsgemäße Behandlung des Gerätes und ein offizieller Nachweis des Kaufdatums. Technische und farbliche Änderungen behalten wir uns vor.

Die Garantie erlischt nach Ablauf der Garantiezeit oder sofort, wenn eigenständig Veränderungen am Gerät durchgeführt wurden. An Bauteilen, die vom Hersteller oder seinem Vertreter versiegelt wurden, dürfen keine Manipulationen durchgeführt werden!

Sollte Ihr Produkt trotz unserer Qualitätskontrollen einmal einen Defekt aufweisen, dann bringen Sie es bitte nicht zurück zum Einzelhändler, sondern setzen Sie sich direkt mit Enders in Verbindung. So können wir eine schnelle Reklamationsbearbeitung gewährleisten.

## SERVICE/HERRSTELLER

**WWW.ENDERS-GERMANY.COM**

**ENDERS COLSMAN AG**

Brauck 1  
D-58791 Werdohl  
Deutschland  
+ 49 (0) 2392 9782 30

## ČIŠČENJE IN SPREMEMBA BARVE

■ Pred prvo uporabo in po vsaki uporabi temeljito očistite vse dele pečice s čisto vodo in z blagim pomivalnim sredstvom. Upoštevajte pa, da pečica ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.

■ Zaradi visokih temperatur med peko bo pečica sčasoma spremenila barvo. Zlasti posoda iz nerjavečega jekla se bo hitro razbarvala. Prosimo upoštevajte, da je razbarvanje normalen proces pri nerjavečem jeklu in ni znak napake v materialu. Nima vpliva na zmogljivost ali funkcijo pečice.

## ODLAGANJE MED ODPADKE

Embalaža izdelka je izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, in jih lahko oddate na zbirnih mestih za reciklažo. Odstranite jih glede na vrsto v razpoložljive zbiralnike.

Če želite izdelek zavreči, ga ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Z vprašanji se obrnite na krajevno podjetje za ravnanje z odpadki ali na komunalno upravo in se seznanim z možnostmi okolju in naravnim virom prijaznega odlaganja med odpadke.

## TEHNIČNE IN BARVNE SPREMEMBE

Pridržujemo si pravico do manjših odstopanj v besedilu in slikah zaradi tehničnega napredka.

## GARANCIJA

Na delovanje naprave dajemo 2 leti garancije. Pogoji za garancijske zahteve je pravilno ravnanje z napravo in uradno dokazilo z datumom nakupa. Pridržujemo si pravico so tehničnih in barvnih sprememb.

Garancija preneha veljati po preteku garancijske dobe ali takoj, ko so bile na napravi izvedene samovoljne spremembe. Na sestavnih delih, ki jih je zatesnil proizvajalec ali njegov zastopnik, ni dovoljeno izvajati manipulacij!

Če bi se vaš izdelek kljub našim kontrolam kakovosti pokvari, prosimo, da ga ne vrnete prodajalcu, temveč se obrnite neposredno na podjetje Enders. Na ta način lahko zagotovimo hitro obravnavo reklamacije.

## SERVIS/PROIZVAJALEC

**WWW.ENDERS-GERMANY.COM**

**ENDERS COLSMAN AG**

Brauck 1  
D-58791 Werdohl  
Nemčija  
+ 49 (0) 2392 9782 30